

# Test Certificate

No.

**L09023**

Duly signed copy 0E

Reference:

141-09/52-60 and HV-U-0902

Apparatus:

3-Phase dry-type cast resin transformer

Type:	ES-1000-11-6	Serial-no.:	09-005-01
Rated power:	1000 kVA	Year of manufacture:	2008
Rated voltage:	11±2*2,5%/0,400 kV	Rated frequency:	50 Hz
Vector group:	Dyn 11	LI // AC:	75/- kV // 28/5 kV
Max. duration of short-circuit:	3 s	Rated impedance voltage:	6,0 %

Manufacturer:

ELSEWEDY Transformers  
10<sup>th</sup> of Ramadan City, Industrial Zone A3  
Egypt

Customer:

ELSEWEDY Transformers  
10th of Ramadan City, Industrial Zone A3  
Egypt

Place and Date of Tests:

FGH - LPF and -HPF Mannheim, 10th and 11th February 2009

Test Specification:

IEC publications 60076-5: 2006-02 Chapter 4.2,  
IEC 60076-1: 2004-04, IEC 60076-3: 2000-03 and 60076-11: 2004-05

Test Performed:

- Execution of Routine tests of transformer.
- Nine three-phase short-circuit tests with a duration of 0.5 s each with the maximum peak current three times on each limb, to verify the ability to withstand short-circuits.
- Lightning impulse voltage withstand test with -75 kV peak value for the full wave.
- Execution of complete Routine tests of transformer with PD measurement.
- Visual inspection of the active part of transformer.

Test Results:

- The Routine tests before the short-circuit tests have been executed satisfactorily.
- The oscillograms and the results of the short-circuit reactance measurements before and after each test did not show any defect, which might endanger the safe operation of transformer.  
The maximum increment of the short-circuit reactance was less than 0,2 %, the admissible value for this transformers with circular concentric coils having metal foil as a conductor in the low-voltage winding is 4 %.
- and d) The lightning impulse voltage withstand test and the routine tests with partial discharge measurement after the short-circuit tests did not detect any faults. The measured PD values are in the allowed range.
- The visual inspection after the short-circuit tests showed no damage, which might endanger the safe operation of transformer. Nevertheless some changes had to be stated, details see in this report.

**The transformer passed the tests.**



Jürgen Faber  
FGH Engineering & Test GmbH



Karl Haitz  
Test Engineer



André Röhner  
Test Engineer

Mannheim, 11. February 2009

Number of sheets: 30

This document may only be used complete and unabridged.

FGH Engineering & Test GmbH is a laboratory of the **CESI** Group

Independent test laboratory accredited acc. to DIN EN ISO/IEC 17025 by Deutsche Akkreditierungsstelle Technik (DATech) e.V. in the fields of high voltage equipment and components, power cables and their accessories, electromagnetic compatibility (EMC) - quality of voltage and flicker.

Member Laboratory of the Short-Circuit Testing Liaison (STL)